

biga), i *rišā'* que és 'corda' en general i de vegades «corde d'un seau» (d'una galleda).

*RAM, Torre del* (Ciutadella, Men. 1, h-3)

Possiblement no és romànic; perquè sorprèn un poc l'article *el*, si es tractés d'un ram d'agafar moixons; i per a tractar-se d'un ram litúrgic pots sorprendre encara més l'aplicació rural. No descartem, doncs, que sigui l'àrab *ar-rāhma* 'la clemència o pietat (d'Allah)' (*PAlc*, 312a36, 349a23; *Dozy I*, 517b): la *-a* sonava *-e* en molts parlars hispanoàrabs (veg. *Alputze*). O millor suposarem *Burğ ar-Rāhmen* 'la Torre del Misericordiós', amb substitució catalana de *burğ* per *torre*, i de *-en* per *-e*, o zero, segons el model de *hōmen* = *hom(e)*.

*RASQUELL, es* (Inca, Mall. 10, h-8)

Rodalia situada entre la ciutat d'Inca i el Puig d'Inca; també és el nom d'un sementer immediatament a llevant de la vila de Binissalem. Sembla poder-se identificar amb l'*Alcheria Benirascal* (*Llibre del Rep.*, Bofarull 81); els dos còdexs de Mallorca (*Llibre del Rep.*, 3v, Busquets 718), ho escriuen *Benirasobel*, que Busquets ja esmena, en *benirasçkél*.

Més simplement *-raschel*, que sonava *-raskél*. Això ens recorda el nom del poble de *Rasquera*, entre Tortosa i Móra d'Ebre. Tenint en compte que les formes mallorquines modernes són *es Rasquell*, sense el *Beni-*, és clar que *Beni-* és un afegit postís (o ve de *Pena* 'roca'); en efecte, l'estructura mateixa del nom (quatre consonants) impedeix mirar-lo com a àrab. *Rasquera* està situat davall de les cingleres de la Serra de Cardó, per tant és probable que *Rasquera* sigui un derivat llatí de la paraula romànica *RÉSECU*, d'on prové el castellà *risco*; i, amb canvi de significat, el català antic *ré(s)ec* 'risc' i el panromànic *risc* [*DCEC* i *DECat*, article *risc(o)*]. També es podrien aplicar tals idees als *Rasquells* mallorquins, sobretot la de *risco* 'indret rocós': la *-a* s'hi hauria perdut pel fet comentat a *Ram* i a *Alputze*; *-el* < *-ALE*, amb imela, collectiu (= cast. *riscal*), o dissimilació de la *r* de *Rasquera*.

*ROAT, es Pou* (Porreres, Mall. 35, d-10)

Grup de finques rústiques situades a l'extra-radi de la vila. Malgrat el nom, avui no es coneix en aquest lloc cap pou, almenys això és la impres-